

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:283282

22.07.2022-14:17

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION: 1

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.617

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7275122	2501440235	270	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500045776
16.08.2022	2501440235				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 2 - 180321 292		X	135	TBA-500086	
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 - 501211 5213		X	0	TBA-500085	289672
7275123	2501440735	945	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500045763
12.08.2022	2501440735				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 7 - 180321 293		X	135	TBA-500086	
	P: 63 -		X	0	TBA-500078	
	P: 7 - 501211 5214		X	0	TBA-500085	289673
7275124	2501441035	405	PC	S/	Speed gear 3rd	5500045764
22.08.2022	2501441035				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 3 - 180321 294		X	135	TBA-500086	
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 - 501211 5215		X	0	TBA-500085	289674
7275125	2501441835	2.520	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500045777
28.07.2022	2501441835				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 7 - 180321 295		X	360	TBA-500086	
	P: 84 -		X	0	TBA-500080	
	P: 7 - 501211 5216		X	0	TBA-500085	289675
7275126	2501442035	1.440	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500045767
17.08.2022	2501442035				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 4 - 180321 296		X	360	TBA-500086	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
	P: 48 - 501211 5217		X	0	TBA-500080	289676
7275127	2501652200	792	PC	S/	Ring Gear	5500040351
11.08.2022	2501443050				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 11 - 180321 297		X	72	TBA-500086	
	P: 132 -		X	0	TBA-500081	
	P: 11 - 501211 5218		X	0	TBA-500085	289677
7275128	2501443135	1.440	PC	S/	Gear 5th	5500045769
23.08.2022	2501443135				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 4 - 180321 298		X	360	TBA-500086	
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	
	P: 4 - 501211 5220		X	0	TBA-500085	289678

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (6) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 283282		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 12.08.2022 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7275122	0002		2501440235	56	496
7275123	0007		2501440735	196	1.469
7275124	0003		2501441035	84	672
7275125	0007		2501441835	204	1.389
7275126	0004		2501442035	117	789
7275127	0011		2501443050	334	2.854
7275128	0004		2501443135	117	776
7275129	0002		2501473435	58	269
(25) Summe: 0085		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2441	(28) 16.617
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500045776 (37) Konterfung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
		(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			
		(44) Die Sendung enthält QUELLE + NAGEL S.p.A. Euro-Güter-Pal.(FP) Euro-Güter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Güter-Pal.(FP) Euro-Güter-Pal.(GP)	

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 22.07.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 22.07.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 283282			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
283282	85	Rack	Transmission parts	87084050	16.617	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
						
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			25. Juli 2022		24 Gut empfangen	
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer 			
25 Ermittlung der Tarifentfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
				Anzahl	Tausch	
			Euro-Palette			Euro-Pal.
			Gitterbox-Pal.			Gitterbox
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	LA-SC 2040					
Anhänger	LB-SC 222					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-006724 vom 25.07.2022



22-006724

Ludwigsburg, 25.07.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.07.2022 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.07.2022 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7275122	2	COLLI	Getriebeteile	16.617	73,58
2	7275123	7	COLLI			
3	7275124	3	COLLI			
4	7275125	7	COLLI			
5	7275126	4	COLLI			
6	7275127	11	COLLI			
7	7275128	4	COLLI			
8	7275129	2	COLLI			
9	7275132	1	COLLI			
10	7275133	3	COLLI			
11	7275134	1	COLLI			
12	7275135	6	COLLI			
13	7275136	4	COLLI			
14	7275137	7	COLLI			
15	7275138	10	COLLI			
16	7275139	1	COLLI			
17	7275140	7	COLLI			
18	7275141	1	COLLI			
19	7275142	4	COLLI			
Summe:			85,00	COLLI	16.617,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Mitteilung der Maßangaben mit Grenzübergängen VIA DEI CICLAMINI, SP. - 70026 Modugno (BA) KUEHNLE & WAGEL S.r.l. 28 JUL 2022 Ricevuto quantità			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerster Güter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604